

UNIVERSITY OF PUNE
SYLLABUS FOR F.Y.B.COM
SUBJECT URDU GENERAL PAPER I
W.E.F. JUNE 2008
(2008-2009, 2009-10, 2010-2011)

OBJECTIVES

- 1) To educate the basic concepts of Modern Prose Writing.
- 2) To develop the thought provoking ability among the pupils.
- 3) To develop the skill of translation among the pupils.
- 4) To enable the pupil to face the problematic situation.

A) PROSE:- (AFSANA)

- | | | | |
|----|------------------|----|--------------------|
| 1) | NAMAK KA DAROGAH | BY | PREM CHAND |
| 2) | I.C.S. | BY | ALI ABBAS HUSAINI |
| 3) | JEENE KE LIYE | BY | SUHAIL AZEEMABADI |
| 4) | KALE SAHEB | BY | UPENDRA NATH ASHKA |
| 5) | ATHTHARA AANE | BY | AKHTAR ANSARI |
| 6) | CHAUTHI KA JODA | BY | ISMAIL CHUGHTAI |

Prescribed Text Book

NUMAUNDA MUKHTASAR AFSANE

Edited By Mohd Tahir Farooqui Educational Book House . Aligarh (U.P) Edition
1989

B)

- A) Essay on General and current topics.
- B) Commercial and Technical Terminology.

Commercial & Technical Terminologies

Analytic Study	تجزیاتی مطالعہ	^A Appraisal Report	تخمینی رپورٹ
Account	مد حساب	Agent	ایجنٹ/دلال
Audit	جانچ	Advance	پیشگی
Agreement	معاہدہ	Advertisement	اشتہار
B			
Buying Agent	کارندہ خریدار	Brokerage Commission	دلالی
Budget	اندازہ/تخمینہ	Borrower	مقروض
C			
Capitalization	سرمایہ کاری	Co-owner	شریک مالک
Co-Partnership	شریک	Condition of allotment	شرائط تعیین
D			
Deposit	امانت	Diversification of Industry	صنعتوں کا تنوع
Demand	مانگ	Deduction	کٹوتی
E			
Entrepreneur	منتظم کار	Equation	مساوات
F			
Finance Account	مالیاتی حسابات	Financing	سرمایہ کاری
Forecast	اندازہ/پیش گوئی		
G			
Gainful Occupation	نفع بخش پیشہ	Gesture Language	اشارتی زبان
Gains of Skill	مہارتی بافت		

C) Letter writing - Commercial and official.

- D) Translation of the Passage from English to Urdu.
E) Grammar
i) Parts of Speech - Kinds of Sentences
ii) Muhavare

PORTION FOR THE TERM END EXAMINATION
MUKHTASAR NUMAINDA AFSANE
BY
(TITLE OF THE AFSANE AS GIVEN ABOVE)

DURATION:- 2 HOURS TOTAL MARKS 60
NO OF QUESTIONS:- Four (4)

PATTERN OF QUESTION PAPER

DURATION:- 2 HOURS MAXIMUM MARKS 60

- Q.1) General objective questions 14 Marks
(Seven out of Ten)
- Q.2) Form of Afsana 08 Marks
- Q.3) (A) Critical Questions on Short- Stories 10 Marks
(One out of Two)
- (B) Characterization 08 Marks
(One out of Two)
- Q.4) Broad Critical Question on the life, Style of writing and
Literary Works of the Authors or Short Stories writers 20 Marks
(One out of Two)

TOTAL MARKS 60

PORTION FOR THE ANNUAL EXAMINATION
PORTION AS PRESCRIBED ABOVE

TOTAL MARKS 80 DURATION:- THREE HOURS

NO OF QUESTIONS:- Four (4)

PATTERN OF QUESTION PAPER

Q.1)	General objective type questions (Ten out of Thirteen)	20 Marks
Q.2)	Critical Questions on Another's life sketch, Literary works and style of writing OR Character of the Short Stories	10 Marks
Q.3) (A)	Critical Appreciation of the short stories (Afsane) (One out of three)	10 Marks
(B)	Commercial Letter writing (With internal choice or option)	10 Marks
Q.4) (A)	Commercial and Technical terminologies (Five out of eight)	05 Marks
(B)	Grammar	
i)	Kinds of Sentences	02 Marks
ii)	Muhavere	03 Marks
(C)	Essay Writer	12 Marks
(D)	Translation	08 Marks

TOTAL MARKS 80



UNIVERSITY OF PUNE
SYLLABUS FOR F.Y.B.COM
PERSIAN GENERAL PAPER I
W.E.F. JUNE 2008
(2008-2009, 2009-2010, 2010-2011)

OBJECTIVES

- 1) To impart the basic knowledge of Persian literature among the pupils.
- 2) To introduce the foreign language such as Persian.
- 3) To develop the skill of translation among the pupils.
- 4) To develop the thought provoking ability along with four skills such as listening, reading, speaking and writing among the pupils intensively and effectively.
- 5) To enable the students to grasp the content of Persian literature (Prose & Poetry).

TEXT PRESCRIBED:- INTEKHAB-E-FARSI

Edited By:- DR. ANSARI ABDUL LATIF MOHAMMAD HANIF
M.S.G. COLLEGE , MALEGAON CAMP (NASHIK)
and
PROF. ANSARI FAHMEEDA MOHD HAROON
J.A.T.SR. COLLEGE FOR WOMEN, MALEGAON.

PORTION FOR THE TERM END EXAMINATION

DURATION:-	TWO HOURS.	MARKS	60
NO OF QUESTIONS:-	Four (4)		
1)	General Objective Questions on Poetry Section (Seven Out of Ten)		14
2)	Question on Technical Commercial Terminologies (Eight Out of Twelve)		08
3) A)	Explanation of Couplets (Five out of Seven)		10
B)	GRAMMAR (Sana-e- Lafzi wa Sana-e- Manvi) (Four Out of Six)		08
4) A)	Critical Question on life sketch, style, trends and literary works Poets writers.		10
B)	Question on forms of literature . (Poetry)		10
Total Marks			60

PATTERN OF ANNUAL EXAMINATION

PORTION AS PRESCRIBED ABOVE

DURATION:- THREE HOURS. MARKS 80

NO OF QUESTIONS:- Four (4)

PATTERN OF QUESTION PAPER

- | | | |
|-------|---|----|
| 1) | Grammar (Sana-e-Lafzi –wa-Manvi)
(Ten out of Thirteen) | 20 |
| 2) | Question on Farms of Literature (Prose & Poetry)
(Two out of Four) | 10 |
| 3) A) | Reproduce in your own Persian any one
story from the Prose Text book | 10 |
| B) | Critical Question on life sketch, style, trends and
literary works of Prose writers.
(One Out of Three) | 10 |
| 4) A) | Explanation of Couplets
(Five out of Seven) | 10 |
| B) | Translate the passage from Text Book
(Two out of Four) | 12 |
| C) | Translation of an unseen English passage into Persian | 08 |

Total 80

